

# Ръководство за бърз старт

Благодарим Ви за закупуването на Alcatel ONETOUCH 6043D. Надяваме се, че ще се насладите на висококачествено мобилно комуникационно преживяване.

За повече информация за това как да използвате телефона, моля отидете на адрес [www.alcatelonetouch.com](http://www.alcatelonetouch.com), за да изтеглите пълното ръководство за потребителя. Освен това, от уебсайта можете да видите също често задавани въпроси, да актуализирате софтуера и други.

# Съдържание

1	Вашият мобилен телефон.....	3
2	Въвеждане на текст.....	14
3	Телефонно повикване.....	15
4	Контакти.....	17
5	Съобщения.....	18
6	Имейл.....	19
7	Свързаност.....	20
8	Откриване на местоположението ми чрез GPS сателити.....	22
9	Резервно копие на данни.....	23
10	Възстановяване на фабрични настройки.....	23
11	Приложения и вътрешна памет.....	23
12	Максимално ефективно използване на телефона.....	24
Безопасност и употреба.....		26
Обща информация.....		33
Гаранция.....		35
Отстраняване на неизправности.....		36



www.sar-tick.com

Този продукт отговаря на приложими национални лимити за SAR стойности от 2,0 W/kg. Конкретните максимални SAR стойности могат да бъдат открити на стр. 30 от това ръководство за потребителя.

Когато носите продукта или го използвате докато го носите до тялото си, използвайте одобрен аксесоар като калъф, или по друг начин поддържайте разстояние 10 мм от тялото, за да се гарантира спазване на изискванията за излагане на радиочестоти. Имайте предвид, че продуктът може да предава, дори ако не провеждате телефонно обзвонване.

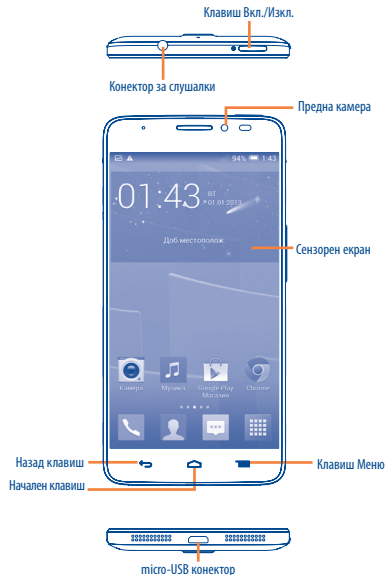


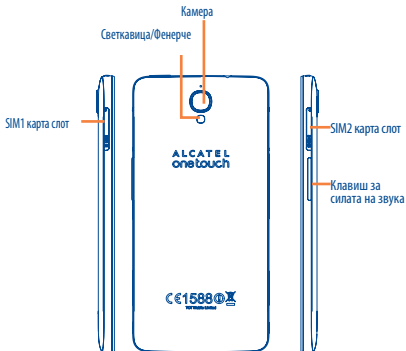
## ЗАЩИТА ЗА СЛУХА ВИ

За да предотвратите увреждане на слуха, не слушайте силен звук продължително време. Бъдете особено внимателни, когато държите устройството в близост до ухото си и използвате високоговорител.

# Вашият мобилен телефон ...

## 1.1 Клавиши и конектори





#### **Клавиш Меню**

- Докоснете, за да се върнете назад към предишния екран или да затворите диалогов прозорец, опция от меню, панел с известие и т.н.
- Тези клавиши са видими, когато екранът светва.



#### **Начален клавиш**

- Докато сте в приложение или екран, докоснете този клавиш, за да се върнете в началния екран.



#### **Клавиш Меню**

- Докоснете за достъп до Настройки.
- Натиснете и задръжте: Отваря списък с миниатюрни изображения на приложения, с които сте работили скоро.



#### **Клавиш Вкл./Изкл.**

- Натиснете: заключавате екрана/осветявате екрана
- Натиснете и задръжте: отваря се изскачащото меню, за да изберете между **Рестартиране**, **Режим полет** и др.
- Натиснете и задръжте клавиша за **вкл./изкл.** и **клавиша за намаляване на звука**, за да направите екранна снимка.
- Натиснете за да заглушите тона на звънене, когато има входящо повикване.



#### **Клавиши за сила на звука**

- В режим на повикване регулирате силата на звука на телефона или слушалката.
- В режим Музика/Видео/Поточна медия регулирате силата на звука на медията.
- Заглушава звъненето при входящо повикване.
- Натиснете за да светне екрана, когато се затъмнява по време на разговор.

## 1.2 Първи стъпки

### 1.2.1 Подготовка за работа

#### Поставяне или изваждане на SIM картата

Трябва да поставите своята SIM карта, за да осъществявате повиквания от телефона. Не е необходимо да изключвате телефона преди да поставите или изваждате SIM карта, тъй като този телефон поддържа hot swap.

##### Поставяне на SIM карта 1



##### Изваждане на SIM карта 1



##### Поставяне на SIM карта 2



##### Изваждане на SIM карта 2

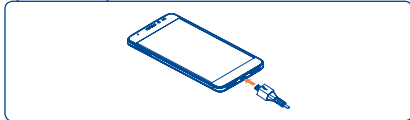


Преди да поставите или извадите SIM картата, натиснете вдигнатата точка на капака на гнездото за карта, за да го отворите. Поставете SIM картата, докато щракне на мястото си. За да я извадите, натиснете SIM картата, докато се отключи.



За модели с двойна SIM и двете карти - SIM1 и SIM2 могат да поддържат 2G и 3G мрежи. Ако и двете са 3G SIM карти, само една карта може да поддържа 3G мрежа. Вашият телефон поддържа само микро-SIM формат карта. Не се опитвайте да поставяте други видове SIM като мини и нано карти, в противен случай могат да повредят телефона.

#### Зареждане на батерията



Включете зарядното устройство в телефона и съответно в контакта.



Индикаторът за състоянието на зареждане може да не започне да се запълва, ако Вашата батерия е напълно разредена. За да се намали консумацията на енергия и загуба на енергия, когато батерията е напълно заредена, изключете зарядното от контакта, изключете Wi-Fi, GPS, Bluetooth или стартирани на заден план приложения, когато не се използват; намалете времето на осветяване и т.н.

### 1.2.2 Включване на телефона

Задръжте клавиша **Вкл./Изкл.**, докато телефонът се включи. Това ще отнеме няколко секунди, преди екранът да светне.

#### Настройте телефона си за първи път

Когато включите телефона за първи път, ще бъдете подканени да настроите редица функции на Вашия телефон: език, дата и време, Google акаунт и т.н.

### 1.2.3 Изключване на телефона

Задръжте клавиша **Вкл./Изкл.** на началния екран, докато се появят опциите на телефона, изберете **Изключване**.

## 1.3 Начален екран

Можете да изведете всички елементи (приложения, команди, папки и притурки), които Ви харесват или използвате най-често, върху началния екран за бърз достъп. Плъзнете началния екран хоризонтално наляво и надясно, за да получите пълен изглед на началния екран. Докоснете **началния** клавиш, за да преминете към началния екран. Плъзнете екрана нагоре, за да получите достъп до списъка с приложения.



### Лента за състоянието

- Лента за състоянието

### Област с любими приложения

- Докоснете, за да влезете в приложението.
- Докоснете и задръжте, за да преместите или промените приложения.

Докоснете, за да отворите главното меню.

### 1.3.1 Използване на сензорния екран

#### Докосване

За да отворите приложение, докоснете го с пръст.

#### Докосване и задържане

Докоснете и задръжте началния екран за достъп до **екрана на Притурки и Изгелени**.

#### Преместване

Поставете пръст на който и да е елемент, за да го преместите на друго място.

#### Плъзгане

Плъзгайте пръст по екрана, за да превъртате нагоре и надолу приложенията, изображенията, уеб страниците... както Ви е удобно.

#### Потупване

Подобно на плъзгането, но потупването ускорява придвижването.

#### Свиване/разширяване

Поставете пръстите на едната си ръка върху повърхността на екрана и ги раздалечете или приближете, за да промените размера на елемент на екрана.

#### Завъртане


Автоматично променят ориентацията на екрана от вертикална на хоризонтална чрез завъртане на телефона настрани, за да има по-добър изглед на екрана.

### 1.3.2 Лента на състоянието

От лентата на състоянието можете да видите състоянието на телефона (отдачно) и информация за уведомятия (отляво).

## Икони за състояние

За модел с двойна SIM, иконите за състоянието, отнасящи се до SIM1 или SIM2 ще бъдат идентифицирани с цвят, който сте определили.

	Свързан GPRS		Включен GPS
	Използване на GPRS		Роуминг
	Свързан EDGE		Няма поставена SIM карта
	Използване на EDGE		Режим вибрация
	Връзка с 3G		Микрофонът е заглушен
	Използване на 3G		Нивото на батерията е много ниско
	Свързан HSPA (3G+)		Зарядът на батерията е нисък
	Използване на HSPA (3G+)		Батерията е частично изразходвана
	Свързан с Wi-Fi мрежа		Батерията е заредена
	Включен Bluetooth		Батерията се зарежда
	Свързан към Bluetooth устройство		Включени слушалки
	Режим Полет		Няма сигнал (сив)
	Алармата е зададена		Сила на сигнала (син)

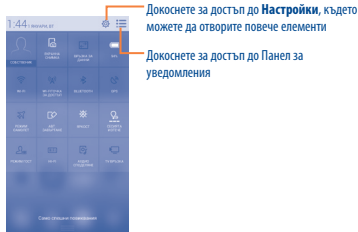
## Уведомителни икони

	Ново текстово или мултимедийно съобщение		Включено пренасочване на повикванията
	Проблем с доставката на SMS или MMS		Качване на данни
	Ново Hangouts съобщение		Изтегляне на данни
	Ново гласово съобщение		Изтеглянето е завършено
	Предстоящо събитие		Избери метод за въвеждане
	Възпроизвежда се песен		Налична е отворена Wi-Fi мрежа
	Включено USB свързване		Телефонът е свързан чрез USB кабел
	Включена преносима Wi-Fi точка за достъп		Включено радио
	Екранната снимка е направена		Налична е актуализация за системата
	Преносът на данни приближава или надхвърля допустимото		Свързан с VPN
	Пропуснато повикване		

Докоснете и преместете надолу лентата на състоянието, за да отворите панела за бързи настройки или панела за уведомления. Докоснете и преместете нагоре, за да го затворите. Когато има уведомления, можете да докоснете и плъзнете лентата на състоянието с два пръста, за да получите директен достъп до панела с бързи настройки.

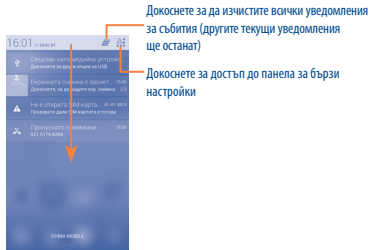
### Панел за бързи настройки

Докоснете и преместете надолу лентата на състоянието за да отворите панела за бързи настройки, за да активирате/деактивирате функции или да промените режими чрез докосване на иконите.



### Панел за уведомления

Когато има уведомления, докоснете и преместете надолу лентата на състоянието, за да отворите панела за уведомления и прочетете подробна информация.



### **1.3.3** Заклучване/отключване на екрана

За да защитите Вашият телефон и лични данни можете да заключите екрана на телефона чрез различни схеми, PIN или парола.

### **1.3.4** Персонализиране на началния екран

#### Добавяне

Докоснете и задръжте приложение или притурка, за да активирате режим на местене и плъзнете елемента до предпочитания начален екран.

#### Препозициониране

Докоснете и задръжте елемента, който трябва да препозиционирате, за да активирате режима за преместване, плъзнете елемента до желаната позиция и след това пуснете. Можете да местите елементи в началния екран и в областта с любимите. Задръжте иконата в левия или десния край на екрана, за да плъзнете артикула към друга страница на началния екран.

#### Създаване на папки

За да подобрите организацията на елементите (бързи достъпи или приложения) на началния екран и в областта с любимите, можете да ги добавите към папка, като натрупате елементи един върху друг.

#### Персонализиране на тапет

Докоснете клавиша Меню  след това докоснете Тапет за да персонализирате тапета.


### **1.3.5** Регулиране на силата на звука

Можете да настроите силата на звънене, медията и мелодията на звънене на телефона според Вашите предпочитания, като натискате клавиша **Усилване/Намаляване на звука** или докосвате **Настройки/Аудио профили**.

## 2 Въвеждане на текст .....

### 2.1 Чрез екранната клавиатура

#### Настройки на екранната клавиатура

Докоснете лентата с приложения на началния екран, изберете **Настройки/Език и въвеждане**, докоснете иконата за настройки  отясно на **клавиатурата Android** – предлага ви се поредица от настройки за избор.

#### Промяна на ориентацията на екранната клавиатура

Обърнете телефона настрани или го изправте, за да промените ориентацията на екранната клавиатура. Можете също да я регулирате, като промените настройките (Докоснете **Настройки/Дисплей/Ориентация**).






### 2.1.1 Android клавиатура

Докоснете за превключване между режими „abc/AbC“;  
Докоснете и задръжте за превключване между режим „abc/BC“.  
Докоснете за превключване между клавиатура със символи или с цифри.  
Докоснете и задръжте за показване на опции на въвеждане; Когато Wi-Fi или връзката за данни е включена, докоснете за гласово въвеждане.



### 2.1.2 Редактиране на текст

Можете да редактирате текста, който вече сте въвели.

- Докоснете и задръжте или докоснете два пъти в рамките на текста, който искате да редактирате.
- Плъзнете екрана, за да промените маркираната селекция.
- Следните опции ще се покажат: Изберете **Всичко** , **Отрежете** , **Копирайте**  и **Поставете** .
- Докоснете иконата  за да потвърдите.


## 3 Телефонно обаждане ...

### 3.1 Телефонно обаждане

Докоснете  на началния екран и изберете **Телефон**.

#### Екран за обаждания

Плъзнете за достъп до **Регистър обаждания и Контакти**




Докоснете за да изтриете неправилните цифри

Докоснете и задръжте за достъп до гласовата поща

Докоснете, за да намерите контакти в **Контакти** или за да създадете нов контакт.

Докоснете за скриване/показване на регистър обаждания


Въведете желания номер директно от клавиатурата или изберете контакт от **Контакти** или **Регистър на обажданията**, като докосвате разделите, след което докоснете **Обаждане**, за да осъществите повикването.

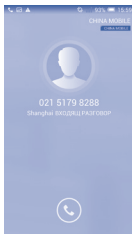
Въведеният от Вас номер може да бъде запазен в **Контакти**, като докоснете  и изберете **Добави в Контакти**.

За да приключите обаждане, докоснете **Край**.



### 3.2 Отговаряне или отхвърляне на обаждане

Когато получите входящо обаждане, плъзнете иконата  надясно за да отговорите, плъзнете наляво за да отхвърлите, плъзнете нагоре, за да откажете повикването чрез изпращане на предварително съобщение.




За да заглушите входящите повиквания, натиснете клавиша за **Усилване/Намаляване на звука** или обърнете лицето на телефона надолу, ако **Обърнете да заглушите** е активирано. За да активирате докоснете **Настройки/Жестове/Обърнете да заглушите**.

### 3.3 Показване на запаметените обаждания

Можете да осъществите достъп до запаметените обаждания, като докоснете  от екрана за намиране, за да видите хронология на повикванията в категориите Входящи повиквания, Изходящи повиквания и Пропуснати повиквания.

### 3.4 Настройки за бързо намиране

Имате достъп до този екран с настройки като докоснете  и **Бързо намиране** от екрана Намиране, след това изберете контактите, които да зададете на екранните клавиши 2-9 за бързо намиране.

## 4 Контакти .....





Можете да прегледате и създавате контакти на Вашия телефон и да ги синхронизирате с Вашите Gmail контакти или с други приложения в интернет или в телефона.

### 4.1 Добавяне на контакт

От началния екран, изберете приложението **Контакти**  след това докоснете иконата  в списъка с контакти, за да създадете нов контакт.


### 4.2 Импортиране, експортиране и споделяне на контакти

На екрана **Контакти** докоснете  за да отворите опциите на менюто и докоснете **Импортиране/Експортиране**, след това изберете **Импортиране/Експортиране на контакти от/до SIM-картата**, **Телефон**, **съхранение на телефона**, **Профили** и други.

За импортиране/експортиране на отделен контакт от/на SIM картата, изберете профил и целева SIM карта(и), изберете контакта, който искате да импортирате/експортирате и след това докоснете иконата  за потвърждение.

За импортиране/експортиране на всички контакти от/на SIM картата, изберете профил и целева SIM карта(и), докоснете **Избери всички** и докоснете иконата  за потвърждение.

Можете да споделяте един контакт или контакти с други хора, като им изпратите визитката на контакта чрез Bluetooth, Gmail, и др.

Докоснете контакта, който искате да споделите, докоснете  и **Сподели** от екрана с подробности за контакта, след което изберете приложението, с което искате да извършите това действие.

### 4.3 Синхронизиране на контакти в няколко профила

Контакти, данни или друга информация могат да бъдат синхронизирани от няколко профила в зависимост от приложението, инсталирано на Вашия телефон.

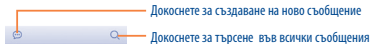
## 5 Съобщения.....

Можете да създавате, редактирате и получавате SMS и MMS с този телефон.

За достъп до тази функция докоснете  от началния екран.




- Докоснете, за да видите целия разговор от съобщения.
- Докоснете и задръжте разговор от съобщения за **изтриване на съобщения** или за да **добавите пряк път**.





Докоснете за създаване на ново съобщение

Докоснете за търсене във всички съобщения



Всички съобщения, които получавате или изпращате, могат да бъдат запазени в паметта на телефона. За да видите съобщенията, съхранявани в SIM картата, докоснете  на екрана Съобщения, след което докоснете **Настройки\Текстово Съобщение(SMS)\Управление на съобщенията на SIM картата**.

### Изпращане на текстово съобщение

Въведете номера на мобилния телефон на получателя или докоснете  за да добавите получатели, докоснете **Напиши текстово съобщение**, за да въведете текста на съобщението. Когато сте готови, докоснете  за да изпратите текстовото съобщение. Трябва да изберете SIM карта, ако са поставени две.



SMS, съдържащи повече от 160 символа, ще бъде таксуван като няколко SMS съобщения. Специфични букви (с ударения) също ще увеличат размера на SMS съобщението и това може да доведе до изпращането на няколко SMS съобщения до получателя.

### Изпращане на мултимедийно съобщение

MMS Ви дава възможност да изпращате видеоклипове, изображения, снимки, анимации, слайдове и звуци до други съвместими мобилни телефони или имейл адреси.


Един SMS ще бъде преобразуван в MMS автоматично, когато медийни файлове (изображения, видео, аудио, слайдове и др.) бъдат прикачени, когато бъде добавено заглавие или имейл адрес.

## 6 Имейл.....






Освен Gmail акаунта Ви, можете също така да настроите външни POP3 или IMAP имейл акаунти на Вашия телефон.

За достъп до тази функция докоснете от началния екран **Имейл**.

Помощник за имейл ще Ви ръководи през стъпките за настройване на имейл акаунт.

- Въведете имейл адреса и паролата на акаунта, който искате да настроите.
- Докоснете **Следващ**. Ако акаунтът, който сте въвели, не се поддържа от Вашия доставчик на услугата в телефона, ще бъдете подканени да отидете на екрана за настройки на имейл акаунт и да въведете ръчно настройките. Или можете да докоснете **Ръчно конфигуриране**, за да въведете директно входящите и изходящи настройки за имейл акаунта, който настройвате.
- Въведете името на акаунта и показваното име в изходящите имейли.
- За да добавите друг имейл акаунт, можете да докоснете клавиша **Меню**  и **Настройки**. Докоснете **Добави акаунт** отъдно на заглавието за създаване.

### Създаване и изпращане на имейли

- Докоснете иконата  от екрана за входящи.
- Въведете имейл адрес(и) на получателя(ите) в полето **До**.
- Ако е необходимо, докоснете клавиша **Меню**  и **Добави копие/скрито копие**, за да добавите копие или скрито копие на съобщението.
- Въведете заглавието и съдържанието на съобщението.
- Докоснете клавиша **Меню** , докоснете **Прикачи файл**, за да добавите прикачен файл.
- Накрая докоснете  за да го изпратите.
- Ако не искате да изпращате имейла веднага, можете да докоснете клавиша **Меню**  или да докоснете клавиша **Връщане назад**, за да запазите копие.

# 7 Свързаност.....

За да се свържете към интернет с този телефон, можете да използвате GPRS/ EDGE/3G мрежи или Wi-Fi, което е най-удобно за вас.

## 7.1 Свързване към интернет

### 7.1.1 GPRS/EDGE/3G



Когато за първи път включвате телефона с поставена SIM карта, той автоматично ще конфигурира мрежова услуга: GPRS, EDGE или 3G. Ако мрежата не е свързана, можете да докоснете  от лентата с бързи настройки.

За да проверите мрежовата връзка, която използвате, докоснете **Настройки|Още...|Мобилни мрежи|Име на на точки за достъп** или **Мрежови оператори**.

### 7.1.2 Wi-Fi

Чрез Wi-Fi можете да се свържете към интернет, когато телефонът е в обхвата на безжична мрежа. Wi-Fi може да се използва на телефона, дори без да е поставена SIM карта.

#### Включване на Wi-Fi и свързване към безжична мрежа

- Докоснете  на лентата с бързи настройки, за да отворите **настройките**.
- Докоснете превключвателя  до Wi-Fi, за да включите/изключите Wi-Fi.
- Докоснете **Wi-Fi**, подробна информация за всички открити Wi-Fi мрежи се показва в раздела Wi-Fi мрежи.
- Докоснете Wi-Fi мрежа, за да се свържете. Ако мрежата, която сте избрали е защитена, ще трябва да въведете парола или други удостоверителни данни (свържете се с оператора на мрежата за подробности). Когато сте готови, докоснете **Свържи**.

## 7.2 Браузър.....

Чрез браузъра можете да сърфирате в интернет.

За достъп до тази функция докоснете  на началния екран.

#### За да отидете на интернет страница

На екрана Браузър докоснете полето URL адрес в горния край, въведете адреса на уеб страницата, след това докоснете  за да потвърдите.



## 7.3 Свързване към компютър

Чрез USB кабел можете да прехвърляте медийни и други файлове между вътрешната micro SD карта/вътрешната памет и компютъра.

Преди да използвате MTP или PTP, трябва първо да маркирате **Отстраняване на USB грешки**, докоснете **Настройки|За телефона**, след това докоснете **конструирани на номер 7** пъти. Сега може да докоснете **Настройки|Разработка|Отстраняване на USB грешки**.

#### За да свържете телефона към компютър:

- Използвайте USB кабела, който е в комплекта на телефона, за да свържете телефона към USB порта на Вашия компютър. Ще получите уведомление за свързването на USB.
- Ако използвате MTP или PTP, телефонът Ви ще се свърже автоматично.




За операционната система Windows XP или по-ниска, трябва първо да изтеглите и инсталирате Windows Media Player 11 на Вашия компютър от следния линк: <http://windows.microsoft.com>.

Всички данни, които сте изтеглили са съхранени във **Файл Мениджър**, откъдето можете да прегледате медийни файлове (видео, снимки, музика и други), да преименувате файлове, да инсталирате приложения на телефона и други.

## 7.4 Споделяне на връзката за мобилни данни на Вашия телефон

Можете да споделите връзката за мобилни данни на Вашия телефон с един компютър чрез USB кабел (свързване на USB) или с до осем устройства едновременно, като превърнете телефона си в преносима Wi-Fi точка за достъп.

#### За включване на USB свързване или преносима Wi-Fi точка за достъп

- Свържете телефона с един компютър чрез USB кабел.
- Докоснете  от лентата за бързи настройки, за да отворите **Настройки**.
- Докоснете **Още...|Свързване и преносима точка за достъп**.
- Маркирайте квадратчето за **Свързване на USB** или **Преносима Wi-Fi точка за достъп**, за да активирате съответната функция.



Функциите могат да доведат до допълнително таксуване от Вашият оператор. Допълнително таксуване е възможно и в роуминг. Можете да проверите използването на данни като докоснете **Настройки|Използване на данни**.

# 8 Определяне на местоположението ми чрез GPS сателити

За да активирате сателитния приемник на глобалната позиционна система (GPS) на телефона си:

- Докоснете  на лентата за бързи настройки, за да отворите **Настройки**
- Докоснете **Достъп до местоположение**
- Включете **GPS сателити**

Намерете местоположението си като отворите Карти:



Използвайте сателитния приемник на GPS на Вашия телефон, за точно определяне на Вашето местоположение с точност приблизително няколко метра ("Ниво улици"). Процесът на достъп до GPS сателита и настройване на точното местоположение на Вашия телефон за първи път ще отнеме до 5 минути. Необходимо е да застанете на място с ясен изглед към небето и да не се движите. След това GPS ще се нуждае от около 20-40 секунди за определяне на точното Ви местоположение. След това можете да започнете навигация, за да намерите исканото местоположение.

# 9 Резервно копие на данни ....

Този телефон Ви позволява да правите резервно копие на настройките и други данни от приложения на Вашия телефон на сървърите на Google, чрез Вашия профил в Google.

Ако замените телефона си, настройките и данните, на които сте направили резервно копие, ще бъдат възстановени на новия телефон, когато за първи път влезете в своя профил в Google.

За да активирате тази функция:


- Докоснете  на лентата за бързи настройки, за да отворите **Настройки**.

- Докоснете **Архивиране и възстановяване** \ **Архивирай данните ми** за да маркирате квадратчето.

С активирането на тази функция широко разнообразие от настройки могат да бъдат запазени, включително паролите за Wi-Fi, маркери, списък с приложения, които сте инсталирали, думи, които сте добавили в речника, използвайки екранната клавиатура и повечето от настройките, които сте конфигурирали чрез приложението **Настройки**. Ако деактивирате тази опция, Вие спирате записването на резервно копие на Вашите настройки и съществуващите резервни копия ще бъдат изтрити от сървърите на Google.

# 10 Възстановяване на фабрични настройки

За да активирате възстановяване на фабричните настройки:

- Докоснете  на лентата за бързи настройки, за да отворите **Настройки**.
- Докоснете **Архивиране и възстановяване** \ **Възстановяване на фабричните настройки**
- Докоснете **Възстановяване на телефона** \ **Изтрий всичко**

Възстановяването на фабричните настройки на телефона ще изтрие всичките ви лични данни, съхранени на телефона, включително информацията за Вашия профил в Google, всички други профили, системните настройки, настройките на приложенията и всички допълнително изтеглени приложения. Ако искате да запазите съдържанието на паметта на телефона, моля отбележете **Запази съдържанието на паметта на телефона**.

Когато не можете да включите телефона си, има и друг начин да извършите възстановяване на фабричните настройки като натиснете клавиша за **Усилване на звука** и клавиша за **вкл./изкл.** едновременно, докато екранът светне.

# 11 Приложения и вътрешна памет .....

## 11.1 Приложения

Някои вградени Google приложения и други приложения от трети страни се предлагат с този телефон за Ваше удобство.

С вградените приложения можете да:

- Общувате с приятели;
- Разменят съобщения или имейли с приятели;

- Проследявайте местоположението си, наблюдавайте пътната обстановка, търсите местоположения и получавате информация за придвижване до крайната Ви цел;
- Изтегляте още приложения от Google Play Store и още.

За повече информация за тези приложения, моля вижте ръководството за потребителя онлайн на адрес: [www.alcatelonetouch.com](http://www.alcatelonetouch.com).

## 11.2 Вътрешна памет

Докоснете **Настройки/Памет**, за да изведете обема на вътрешната памет на телефона, използвана от операционната система, нейните компоненти, приложения (включително изтеглените от Вас) и временните или постоянни данни.

Всички лични файлове с музика, снимки, приложения и други ще бъдат записани във вътрешната памет на телефона.



Ако се появи предупредително съобщение, че паметта на телефона е ограничена трябва да освободите пространство, като изтриете някои неизползвани приложения, изтеглени файлове и т.н.

# 12

## Максимално ефективно използване на телефона . .

Можете да изтеглите актуализации на софтуера безплатно от уебсайта ([www.alcatelonetouch.com](http://www.alcatelonetouch.com)).

## 12.1 Smart Suite

Smart Suite включва:

- **Контакти**  
Позволява Ви да правите резервно копие на въведените контакти, така че да не се безпокоите от загуба, счупване, смяна на телефона или смяна на мрежовия оператор.
- **Съобщения**  
Освобождава Ви от дългото въвеждане на текст от клавиатурата. Всички Ваши съобщения са лесно достъпни и добре организирани.
- **Снимки**  
Позволява Ви лесно импортиране на снимки от компютър или телефон и организирането им в различни албуми за по-добро управление.

## • Видео

Позволява Ви да вмъквате видео файлове от компютър за възпроизвеждане и след това да ги качвате в папка на телефона.

## • Музика

Позволява Ви да търсите бързо любимите си песни на компютъра, да управлявате общата библиотека и да се наслаждавате на най-лесната цифрова музикална кутия по свой собствен мобилен начин.

## • Приложения

Позволява Ви да импортирате изтеглени мобилни приложения и да ги инсталирате на своя телефон при синхронизация.

## • Резервно копие

Позволява Ви да правите резервно копие на контактите, съобщения, календара, снимките и приложенията, след това да импортирате на телефона.

## Поддържани операционни системи

Windows XP/Vista/Windows 7/Windows 8.

## 12.2 Актуализиране

Можете да използвате инструмента Mobile Upgrade или инструмента FOTA Upgrade, за да актуализирате софтуера на Вашия телефон.

### 12.2.1 Mobile Upgrade

Изтеглете Mobile Upgrade от сайта на ALCATEL ONETOUCH ([www.alcatelonetouch.com](http://www.alcatelonetouch.com)) и го инсталирайте на компютъра си. Стартирайте инструмента и актуализирайте софтуера на телефона си, като следвате инструкциите стъпка по стъпка (вижте ръководството за потребителя, предоставено заедно с инструмента). Така Вашият телефон ще разполага с най-новия софтуер.




Цялата лична информация ще бъде безвъзвратно загубена след процеса по актуализиране. Препоръчваме да направите резервно копие на личните си данни с Smart Suite преди да актуализирате.

## 12.2.2 Надграждане на FOTA

За достъп до **Системни актуализации**, отворете **Настройки/За телефона/ Системни актуализации**. Докоснете **Проверка за актуализации** и телефонът ще потърси най-новия софтуер. Ако искате да актуализирате системата, моля докоснете клавиша **Изтегляне**, след като приключи, докоснете **Инсталиране**, за да завършите актуализацията. Така Вашият телефон ще разполага с най-новия софтуер.

Преди да започнете търсене на актуализации, трябва да включите връзка за данни. След като рестартирате телефона, настройките за автоматична проверка и напомняния за актуализации също ще са достъпни.

Ако изберете автоматична проверка, когато системата установи нова версия, иконата  се показва в лентата на състоянието. Докоснете уведомлението, за да осъществите достъп до **Системни актуализации**.

## Безопасност и употреба .....

Препоръчваме Ви да прочетете тази глава внимателно, преди да използвате телефона си. Производителят се освобождава от всякаква отговорност за щети, които може да възникнат като резултат от неправилна употреба или употреба в разрез със съдържащите се тук указания.

### • БЕЗОПАСНОСТ ПРИ ШОФИРАНЕ:

Позовавайки се на изследвания, които показват, че използването на мобилен телефон по време на шофиране, представлява реален риск, дори когато се използва хендсфри комплект (комплект за автомобил, слушалка...), водачите се умалвяват да се въздържат от използването на своя мобилен телефон, когато превозното средство не е паркирано.

Когато шофирате, не използвайте своя телефон и слушалки, за да слушате музика или радио. Използването на слушалка може да бъде опасно и забранено в някои региони.

Когато е включен, Вашият телефон излъчва електромагнитни вълни, които могат да повлияят на електронните системи на автомобила, като например антиблокиращата спирачна система (ABS) или въздушните възглавници. За да сте сигурни, че няма проблем: - не поставяйте телефона на арматурното табло или в областта на отваряне на въздушна възглавница;

- проверете при производителя на автомобила или неговите дилъри дали арматурното табло е с подходяща защита срещу радиочестотната енергия на мобилните телефони.

### • УСЛОВИЯ ЗА ПОТРЕБА:

Препоръчително е да използвате понякога телефона, за да оптимизирате работата му. Изключвайте телефона преди качване в самолет.

Изключвайте телефона, когато сте в здравни заведения, освен на обозначените места.

Подобно на много други видове оборудване за масова употреба, съществува опасност мобилните телефони да причинят смущения във функциите на други електрически или електронни уреди или оборудване, използващо радиочестоти.

Изключвайте телефона, когато сте в близост до газ или запалими течности. Строктно наблюдавайте всички знаци и указания, поставени в горивни складове, бензиностанции, химически заводи и всякаква друга взривоопасна среда.

Когато телефонът е включен, трябва да се държи на разстояние най-малко 15 см от медицински устройства като пейсмейкъри, слухови апарати, инсулинови помпи и др. При провеждане на разговор телефонът трябва да се държи до ухото от противоположната страна на медицинското устройство, ако ползвате такова.

За да избегнете увреждане на слуха, приемайте повикването, преди да поставите телефона до ухото си. Освен това отдалечавайте слушалката от ухото, когато използвате режим „хендсфри“, защото силният звук може да причини увреждане на слуха.

Не позволявайте на малки деца да използват и/или да играят с телефона и аксесоарите му без наблюдение.

Моля обърнете внимание, че Вашият телефон е Unibody устройство - задният панел и батерията не са подвижни. Не се опитвайте да разглобявате Вашият телефон. Ако разглобите Вашият телефон, гаранцията няма да се прилага. Също така разглобяването на телефона може да повреди батерията и може да причини изтичане на субстанции, които могат да предизвикат алергични реакции.

Винаги се отнасяйте към телефона с внимание и го дръжте на чисто място и далеч от прах. Не излагайте телефона на неблагоприятни климатични условия (влага, влажност, дъжд, промиване на течности, прах, морски въздух и др.). Препоръчваните от производителя работни температури са между -10°C и +55°C.

При температура, надвишаваща 55°C, съществува опасност екранът да стане нечетлив, но това е временно и не е сериозно.

Номерата за спешни повиквания може да не са достъпни при всички клетъчни мрежи.

Никога не трябва да разчитате единствено на телефона за спешни обаждания.

Не отваряйте, не разглобявайте и не се опитвайте да ремонтирате мобилния си телефон сами. Не го изпускайте, хвърляйте или огъвайте.

Не използвайте телефона, ако стъкленият екран е повреден, пукнат или счупен, за да избегнете нараняване.

Не го бодяксвайте!

Използвайте само батерии, зарядни устройства и аксесоари, които са препоръчани от TCT Mobile Limited и неговите представители и са съвместими с Вашия модел телефон. TCT Mobile Limited и неговите представители не носят отговорност за повреди, причинени от употребата на други зарядни устройства или батерии.

Не забравяйте да правите резервни копия или писмен архив на цялата важна информация, съхранявана в телефона.

Някои хора могат да почувтат епилептични пристъпи или временна загуба на съзнание, когато са изложени на премигващи светлини или когато играят видеоигри. Тези пристъпи или временна загуба на съзнание могат да настъпят, дори ако човекът никога преди това не е имал подобни кризи. Ако вече сте получавали пристъпи или временна загуба на съзнание, или ако има такива случаи във Вашето семейство, препоръчваме Ви да се консултирате с лекар, преди да играте видеоигри на телефона или да активирате премигващите му светлини. Родителите трябва да контролират децата си при използването на видеоигрите или другите функции, свързани с премигващите светлини на телефоните. Всички лица трябва да преустановят употреба и да се обърнат към лекар, ако се появи някоя от следните симптоми: гърчове, погледване на около или някой мускул, загуба на съзнание, неволни движения или дезориентация. За да ограничите вероятността от появата на подобни симптоми, моля спазвайте следните мерки за безопасност:

- Не играйте и не използвайте премигващи светлини, ако сте уморени или Ви се спи.

- Праревте почивка от поне 15 минути на всеки час.

- Играйте в стая, в която всички лампи светят.

- Докато играете, дръжте екрана на телефона на максимално разстояние.
- Ако дланите, китките или ръцете Ви се уморят или започнат да Ви болят, докато играете, спрете и си починете няколко часа, преди да играете отново.
- Ако дланите, китките или ръцете продължат да Ви болят, докато играете или след това, спрете и отидете на лекар.

Когато играете игри на Вашия телефон, може да почувствате временен дискомфорт в дланите, ръцете, раменете, врата или други части на тялото. Следвайте инструкциите, за да избегнете проблеми като тендинит, синдром на карпалния тунел или други скелетно-мускулни смущения.



## ЗАЩИТА ЗА СЛУХА ВИ

За да предотвратите увреждане на слуха, не слушайте силен звук продължително време. Бъдете особено внимателни, когато държите устройството в близост до ухото си и използвате високоговорител.

## • ПОВЕРЛИВОСТ:

Имайте предвид, че трябва да спазвате действащите във Вашата страна или в друга страна(и), в която използвате телефона, закони и разпоредби относно заснемането на снимки и записването на звуци с Вашия мобилен телефон. Съгласно тези закони и разпоредби може да е строго забранено правенето на снимки и/или записването на гласовите на други хора или на техни лични принадлежности, както и да ги възпроизвеждате или разпространявате, тъй като това може да се счита за посетателство върху личността. Потребителят носи еднолична отговорност да си осигури предварително разрешение, ако такова е необходимо, за записване на лични или поверителни разговори или заснемане на други лица; производителят, продавачът или дистрибуторът на мобилния телефон (включително и операторът) не носят никаква отговорност за неуместното му използване.

## • БАТЕРИЯ:

Моля, обърнете внимание, че Вашият телефон е Unibody устройство, задният капак и батерията на са подвижни. Следвайте следните предпазни мерки:

- Не се опитвайте да отварите задния капак;
- Не се опитвайте да изваждате, смените или отварите батерията;
- Не пробивайте задния капак на телефона;
- Не горете или изхвърляйте при домашните отпадъци използвани батерии и не ги съхранявайте при температури над 60°C.

Понеже телефонът и батерията са Unibody устройство, то те трябва да бъдат изхвърлени съгласно местните приложими закони за опазване на околната среда.



Този символ върху Вашият телефон, батерията и аксесоарите означава, че тези изделия трябва да се предават в събирателните пунктове след изтичане на експлоатационния им живот:

- Общински центрове за събиране на отпадъци със специални контейнери за този тип оборудване;
- Контейнери за събиране в търговските обекти.

След това те ще бъдат рециклирани, като се избегне изхвърлянето на веществата в околната среда, за да могат техните компоненти да се използват отново.

## В страните от Европейския съюз:

Тези събирателни пунктове са достъпни безплатно.

Всички продукти, обозначени с този знак, трябва да бъдат занесени до тези пунктове за събиране.

## В страните извън Европейския съюз:

Оборудване с този символ не трябва да се изхвърля в обикновените контейнери за смет, ако Вашата страна или регион разполагат с подходящи съоръжения за рециклиране или събиране; в противен случай те трябва да бъдат занесени до събирателните пунктове, за да бъдат рециклирани.

**ВНИМАНИЕ:** СЪЩЕСТВУВА РИСК ОТ ЕКСПЛОЗИЯ, АКО БАТЕРИЯТА БЪДЕ ЗАМЕНЕНА С НЕСЪОТВЕТСТВАЩ ТИП. ИЗХВЪРЛЯЙТЕ ИЗПОЛЗВАНИТЕ БАТЕРИИ СЪГЛАСНО ИНСТРУКЦИИТЕ.

## • ЗАРЯДНИ УСТРОЙСТВА

Зарядните устройства, които се включват към електрическата мрежа, работят при температури от: 0°C до 40°C.

Зарядните устройства за мобилния Ви телефон отговарят на стандартите за безопасна употреба, установени за информационно-технологично оборудване и офис оборудване. Те отговарят също и на изискванията на директивата за екодизайн 2009/125/ЕС. Поради различните приложими електрически спецификации, зарядното устройство, което сте закупили в една страна може да не работи в друга. Трябва да се използват само за тази цел.

## • РАДИОВЪЛНИ:

Доказателство за съответствие с международните стандарти (ICNIRP) или изискванията на европейската Директива 1999/5/EO (R&TE) е предварително условие, на което трябва да отговаря всеки модел мобилен телефон, преди да бъде пуснат в продажба. Опазването на здравето и сигурността както на потребителя, така и на всички останали, е основно изискване на тези стандарти или тази директива.

**РАДИО УСТРОЙСТВО ОТГОВАРЯ НА МЕЖДУНАРОДНИТЕ ПРЕПОРЪКИ ЗА ИЗЛАГАНЕ НА РАДИОВЪЛНИ**

Вашето мобилно устройство е радиоприемник и радиопредавател. То е предназначено да не надвишава лимитите за излагане на радиовълни (радиочестотни електромагнитни полета), препоръчвани от международните регламенти. Регламентите са разработени от независима научна организация (ICNIRP) и включват значителен буфер на безопасност, предназначен да гарантира безопасността на всички хора, независимо от възрастта и здравословното им състояние.

Препоръките за излагане на радиовълни използват измервателна единица, известна като специфична стойност на абсорбиране или SAR стойност. Границата на SAR за мобилни устройства е 2 W/kg.

При тестове за определяне на нивата на SAR мобилните телефони работят в стандартни режими на максимална мощност на всички тестовани честоти. Максималните SAR стойности за този модел устройство, които съответстват на препоръките на ICNIRP са:

Максимални стойности на SAR за този модел и условията, при които са регистрирани.		
Стойност на SAR при положение до главата	Wi-Fi 802.11b + Bluetooth	0.77 W/kg
Стойност на SAR при носене до тялото	UMTS2100 + Bluetooth + Wi-Fi	0.669 W/kg

По време на употреба, действителните SAR стойности за това устройство обикновено са значително по-ниски от горепосочените. Това се дължи на факта, че за целите на системна ефективност и за свеждане до минимум на смущенията на мрежата, работната мощност на мобилното Ви устройство се намалява автоматично, когато не е необходима пълна мощност за разговор. Колкото по-ниска е мощността на устройството, толкова по-ниска е SAR стойността.

Тестове за SAR стойности при носене до тялото се провеждат при разстояние от 10 мм. За да отговаря на препоръките за радиочестотно излагане при работа при носене до тялото, устройството трябва да бъде поне на такова разстояние от тялото. Ако не използвате одобрен аксесоар, се уверете, че какъвто и продукт да е използван, той не съдържа метал и държи телефона на посоченото разстояние от тялото. Организации като Световната здравна организация и американската Администрация за храните и лекарствата заявяват, че ако хората са загрижени за здравето си и искат да намалят излагането си на радиочестотни вълни, могат да използват хендсфри устройство, за да държат телефона далеч от главата и тялото си по време на телефонни разговори, или да намалят времето прекарано в телефонни разговори.

За повече информация можете да отидете на [www.alcatelone-touch.com](http://www.alcatelone-touch.com).  
Допълнителна информация за електромагнитните полета и общественото здраве е налична на следния уебсайт: <http://www.who.int/peh-emf>.

Вашият телефон има вградена антена. За оптимална работа трябва да избягвате да я докосвате или да съксявате обхвата ѝ. Тъй като мобилните устройства предлагат редица функции, те могат да се използват в различни положения, не само до ухото Ви. В такива случаи устройството ще отговаря на изискванията, когато се ползва със слушалки или с USB кабел за данни. Ако използвате друг аксесоар, се уверете, че какъвто и продукт да е използван, той не съдържа метал и държи телефона най-малко на 10 мм от тялото.

## • Регулаторна информация

Следните одобрения и известия са приложими в конкретните посочени региони.

**TCT Mobile**

TCT Mobile Europe SAS  
55 Avenue des Champs Fleurius,  
Immeuble Le Caprice 92000 Nanterre, France  
+33 1 48 52 81 90

EC Декларация за съответствие	
Продукт:	HSDPA/HSPA/UMTS дуплексора / GSM четириспирова ръчна станция с Bluetooth технология, WiFi и FM радио
Идентификация на продукта:	ALCATEL ONETOUCH IDOL X™ тип 76043
Ние:	TCT Mobile Europe SAS 55, avenue des Champs Fleurius 92000 Nanterre, France
Декларираме с цялата наша отговорност, че пресоченият продукт отговаря и е в съответствие с приложимите съществени изисквания на Директивата 1999/5/EC и всички необходими радио изисквания за процедура. Процедурата по оценяване на съответствието: приложение TV на Директивата.	
Приложими стандарти:	
- Член 3.1 в заплата на здравето и безопасността на потребителя)	
- EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011	
- EN 62208-1 (2008)	
- EN 62209-2 (2010)	
- EN 50 360: 2007/A1:2012, Council recommendation 1999/518/EC (July 99)	
- Член 3.1.4 (изисквания за защита по отношение на електромагнитна съвместимост)	
- EN 301 488-1 v.1.9.2 (2011-09), EN 301 489-3, 1.4.1 (2002-08), EN 301 489-7 v.1.3.1 (2005-11), EN 301 488-17 v.2.2.1 (2012-09), EN 301 489-24 v1.5.1 (2010-10), EN 55013:2001 + A1:2003 + A2:2006, EN 55022:2007+ A11:2011	
- Член 3.2 (Ефективно използване на радиочестотния спектър така, че да се избегнат вредни смущения)	
- EN 301 511 v.9.0.2 (2003-03), EN 301 908-1 v.5.2.1 (2011-05), EN 301 908-2 v.5.2.1 (2011-07), EN 300 328 v.1.5.1 (2012-08), EN 301 893 v1.6.1(2011-11), EN 300 446-1 v1.6.1 (2010-08), EN 300 449-2 v1.4.1(2010-08)	
Този продукт също така отговаря на приложимите изисквания на Директивата:	
- Директива 2011/65/EU (RoHS) – ограничаване на употребата на определени опасни вещества )	
Този продукт може да се свързва или обмя зарядно устройство, което отговаря на следните стандарти:	
- EN301 489-34 v1.3.1 (2012-05)	
- EN 62084:2010	
Зарядното устройство, доставено с този продукт също са в съответствие с приложимите изисквания на директивата 2006/125/EC(Продукти, свързани с електропреносимост)	
Съответствието на този продукт е потвърдено от следния оторизиран орган на директива 1999/5/EC	
American Certification Body, Inc. Suite C110, Whitler Avenue #731, 22101 McLean, Virginia, United States Identification number: 1588 Date/Dated: 2014-08-17 Signature/Подпис: Christophe Bissier TCT Mobile Europe SAS / Deputy General Manager, EMEA	

CE 1588

TCT Mobile Europe SAS - Siège social: 55 Avenue des Champs Fleurius, Immeuble Le Caprice 92000 Nanterre France  
SAS au capital de 23 031 072 euros - RCS Nanterre B 448 538 222 - Siret 448 038 222 500 38 APE 4652Z





Думата на марката и логото на Bluetooth са собственост на Bluetooth SIG, Inc. и използването им от TCT Mobile Limited и неговите представители е по лиценз. Другите търговски марки и търговски наименования принадлежат на съответните им собственици.

## ALCATEL ONETOUCH 6043D Bluetooth Declaration ID D022074



Логото Wi-Fi е сертифициран знак на Wi-Fi Alliance. 5 GHz Wi-Fi използване е само за вътрешна употреба.

Google, логото Google, Android, логото Android, Google Търсене™, Google Карти™, Gmail™, YouTube, Google Play Store, Google latitude™ и Hangouts™ са търговски марки на Google Inc.

Android роботът е възпроизведен или модифициран по проект, създаден и споделян от Google и използван според условията описани в Creative Commons 3.0 Attribution License (текстът ще се покаже, когато докоснете и задържите Google legal в **Настройки/За телефона/Правна информация**)<sup>(1)</sup>.

Закупили продукт, който използва програми с отворен сорс код (<http://opensource.org/>) mtd, msdosfs, netfilter/iptables и initrd в обектен код и други програми с отворен код, лицензирани по Общото право на обществено ползване и лиценз Apache.

При поискване ще Ви предоставим пълно копие на съответните сорс кодове за период от три години от разпространяването на продукта от TCT.

Можете да изтеглите сорс кодовете от <http://sourceforge.net/projects/alcatel/files/>. Предоставянето на сорс кодовете е безплатно от интернет.

## Обща информация .....

- **Интернет адрес:** [www.alcatelonetouch.com](http://www.alcatelonetouch.com)
- **Номер на гореща телефонна линия:** вж. брошурата „TCT Mobile Services“ или посетете нашия уебсайт.
- **Адрес:** Room 1910-12A, Tower 3, China HK City, 33 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong

На нашия уебсайт ще откриете нашия раздел „Често задавани въпроси“. Можете също да се свържете с нас по имейл по всякакви въпроси, които имате.

Електронен вариант на това ръководство за потребителя има на английски език и на други езици, в зависимост от наличността, на нашия сървър:

[www.alcatelonetouch.com](http://www.alcatelonetouch.com)

Вашият телефон представлява приемно-предавателно устройство, което работи в GSM мрежи на четворна честота (850/900/1800/1900 MHz) или UMTS в двойна честота(900/2100 MHz).



Това оборудване съответства на основните изисквания и други важни положения на Директива 1999/5/EO. С пълния текст на Декларацията за съответствие на телефона можете да се запознаете на нашия уебсайт: [www.alcatelonetouch.com](http://www.alcatelonetouch.com).

### Защита срещу кражба (1)

Вашият телефон се идентифицира по IMEI (сериен номер на телефона), който е записан върху етикета на опаковката и в паметта на продукта. Препоръчваме Ви да запишете този номер, когато използвате телефона за първи път, като въведете \*#06# и да го запазите на сигурно място. Туй може да бъде поискан от полицията или оператора Ви в случай на кражба. Благодарение на този номер мобилният Ви телефон може да бъде блокиран с цел да не бъде използван от трето лице, дори ако бъде сменена SIM картата в него.

<-> Обърнете се към Вашия мобилен оператор, за да проверите наличността на тази услуга.

<sup>(1)</sup> Може да не е на разположение, в зависимост от страните.

## Отказ от отговорност

Възможно е да има известни различия между описанието в ръководството за потребителя и работата на телефона в зависимост от софтуерната версия на телефона или специфични операторски услуги. TCT Mobile не носи правна отговорност за подобни различия, ако има такива, нито за евентуалните последствия от тях, като тази отговорност ще се носи единствено от оператора. Този телефон може да съдържа материали, включително приложения и софтуер в изпълним или кодиран вид, който е предоставен от трети страни за включване в този телефон („Материали от трети страни“). Всички материали от трети страни в този телефон се предоставят „каквието са“, без каквато и да е гаранция, била тя пряка или косвена, включително косвени гаранции за продаваемост, годност за конкретна цел или употреба прилагане от трета страна, оперативна съвместимост с други материали или приложения на купувача и ненарушаващи авторски права. Купувачът приема, че TCT Mobile се съобразява с всички задължения за качество, възложени му като производител на мобилни устройства и телефони, в съответствие с правата върху интелектуална собственост. TCT Mobile на нито един етап няма да бъде отговорен за неспособността или абсолютната невъзможност материали от трети страни да работят на този телефон или да взаимодействат с други устройства на купувача. Доколкото е позволено от закона, TCT Mobile отхвърля всички отговорности за всякакви искания, изисвания, искове или действия, и по-конкретно – но неограничено до – искове за вреди, причинени на трети страни, при всякаква правна система, произтичаща от употребата или опита за употреба по какъвто и да било начин на такива материали от трети страни. Освен това, настоящите материали от трети страни, които са предоставени безплатно от TCT Mobile, могат да подлежат на патени актуализации и надстройки в бъдеще; TCT Mobile отхвърля всички отговорности относно такива допълнителни разходи, които ще бъдат понесени изключително от купувача. Наличието на приложенията може да варира в зависимост от държавите и операторите, където телефонът се използва; при никакви случаи списъкът с възможни предоставени приложения и софтуер в телефоните няма да се счита за отговорност на TCT Mobile; той ще остане просто като информация за купувача. Ето защо TCT Mobile няма да носи отговорност за неналичността на едно или повече приложения, искани от купувача, тъй като наличността им зависи от държавата и оператора на купувача. TCT Mobile си запазва правото по всяко време да добавя или премахва материали от трети страни от телефоните без предизвестие; в никой случай TCT Mobile няма да носи отговорност пред купувача за каквито и да е последствия, които такова премахване може да донесе на купувача относно употребата или опита за употреба на такива приложения и материали от трети страни. Купувачът приема, че TCT Mobile се съобразява с всички задължения за качество, възложени му като производител на мобилни устройства и телефони, в съответствие с правата върху интелектуална собственост.

## Гаранция .....

Телефонът Ви има гаранция срещу всякакви дефекти или повреди, които могат да възникнат в условията на нормална употреба през гаранционния период от дванадесет (12) месеца<sup>(1)</sup> от датата на покупката, посочена във фактурата.

Батериите<sup>(2)</sup> и аксесоарите, продавани заедно с телефона Ви, също са с гаранция срещу дефекти, които може да възникнат през първите шест (6) месеца<sup>(1)</sup> от датата на покупката, посочена във фактурата.

В случай на установени дефекти, които пречат на нормалната работа на телефона, трябва незабавно да уведомите Вашия търговски посредник и да му представите телефона, заедно с документата за покупка.

Ако дефектът се потвърди, Вашият телефон или част от него ще бъде сменена или поправена, както е необходимо. Поправени телефони и аксесоари имат право на един (1) месец гаранция за същия дефект. Ремонтът или замяната могат да бъдат извършени с поправяни компоненти, предлагащи същата функционалност.

Тази гаранция покрива разходите за части и труд, но не покрива всякакви други разходи.

Настоящата гаранция не се прилага при дефекти на телефона и/или аксесоар, причинени от (без ограничение):

- 1) Непазване на инструкциите за използване или инсталиране, или на техническите стандарти и стандартите за безопасност, приложими в географската област, където се използва телефона,
- 2) Съвръзване с оборудване, което не е предоставено или препоръчано от TCT Mobile Limited,
- 3) Всякакви промени или поправки, извършени от лица, които не са оторизирани от TCT Mobile Limited или неговите представители или от продавача,
- 4) Всякакви промени, настройки или поправки на софтуера или на хардуера, извършени от лица, които не са оторизирани от TCT Mobile Limited;
- 5) Лоши климатични условия, светкавица, пожар, влажност, проникване на течности или храни, химически материали, изтегляне на файлове, катастрофа, високо напрежение, ръжда, оксидация. . .

<sup>(1)</sup> Гаранционният период може да варира според вашата държава.

<sup>(2)</sup> Животът на презареждащите се телефонни батерии от гледна точка на времето за разговор и времето за работа в режим на готовност, както и цялостният им живот, зависи от условията на използване и конфигурацията на мрежата. Тъй като батериите се считат за заменими консумативи, според спецификациите трябва да получите най-добра работа на телефона си през първите шест месеца след закупуване и за приблизително 200 презареждания.

Вашият телефон няма да бъде поправен, ако етикетите или серийните номера (IMEI) са отстранени или променени.

Няма други изрични гаранции, били те писмени, устни или косвени, освен тази печатна ограничена гаранция или задължителната гаранция, предоставена от законодателството на Вашата държава или територия.

В никакъв случай TCT Mobile Limited или неговите представители не са отговорни за косвени, случайни или последващи повреди от каквото и да било естество, включващи, но не само, търговски или финансови загуби или щети, загуба на данни или загуба на имидж, доколкото законът позволява отхвърлянето на отговорност за такива щети.

Някои държави/щати не позволяват изключване или ограничаване на косвени, случайни или последващи щети или ограничаването на срока на косвени гаранции, така че споменатите по-горе ограничения или изключения може да не важат за Вас.

## Отстраняване на неизправности...

Преди да се обърнете към сервизния център, Ви препоръчваме да следвате инструкциите по-долу:

- Съветваме Ви да заредите напълно (  ) батерията за оптимална работа;
- Избягвайте да съхранявате голям обем данни в телефона си, тъй като това може да окаже влияние върху работата му;
- Използвайте **възстановяване на фабричните настройки** или инструмента за Мобилно надграждане за да извършите форматиране на телефона или софтуерна актуализация (за възстановяване на фабричните настройки в изключен режим натиснете бутона за **закриване** и бутона за **увеличаване на звука** едновременно). ВСИЧКИ потребителски данни в телефона: контакти, снимки, съобщения и файлове, изтеглени приложения, ще бъдат загубени безвъзвратно. Силно Ви препоръчваме да направите цялостно резервно копие на данните в телефона и на профила си чрез Smart Suite, преди да извършвате форматиране и актуализиране.

и извършете следните проверки:

### Мобилният ми телефон блокира или не се включва

- Когато телефона не се включва, заредете батерията поне 20 минути и отново включете телефона;
- Когато телефонът не работи нормално по време на анимацията за включване/изключване и няма достъп до потребителския интерфейс натиснете и задръжте бутона за **намаляване на звука**, за да влезете в безопасен режим. Това ще отстрани всички проблеми свързани със стартирането на операционната система, възникнали от външни приложения;
- Ако никой от методите не е ефективен, моля нулирайте телефона като натиснете бутона за **закриване** и бутона за **увеличаване на звука** (натиснете едновременно);

### Телефонът ми не реагира в продължение за няколко минути

- Рестартирайте телефона, като натиснете и задръжките клавиша за **Вкл./Изкл.**

### Телефонът се изключва сам

- Проверете дали екранът се заключва, когато не използвате мобилния телефон и се уверете, че клавиша за **вкл./изкл.** не е натиснат случайно при отключване на екрана;
- Проверете нивото на батерията.

### Телефонът ми не се зарежда нормално

- Уверете се, че батерията не е напълно разредена; ако индикаторът за нивото на батерията показва, че тя е празна продължително време, може да отнеме около 20 минути, преди индикаторът за зареждане на батерията да се изведе на екрана;
- Уверете се, че зареждането се извършва при нормални условия (от 0°C до +40°C);
- Когато пътувате в чужбина, проверете дали работното напрежение е съвместимо.

### Телефонът ми не може да се свърже към мрежа или се показва „Няма услуга“

- Опитайте да се свържете на друго място;
- Проверете покритието на мрежата при Вашия оператор;
- Проверете валидността на Вашата SIM карта при мобилния оператор;
- Опитайте се да изберете наличната мрежа(и) ръчно;
- Опитайте да се свържете по-късно, в случай че в момента мрежата е претоварена.

### Телефонът ми не може да се свърже към интернет

- Проверете дали IMEI номерът (натиснете \*#06#) е същият като този, който е отпечатан на гаранционната карта или върху кутията;
- Уверете се, че услугата за интернет достъп на Вашата SIM карта е достъпна;
- Проверете настройките за интернет свързване на телефона си;
- Уверете се, че се намирате на място с мрежово покритие;
- Опитайте да се свържете по-късно или на друго място.

### Невалидна SIM карта

- Уверете се, че SIM картата е поставена правилно (виж "Поставяне и изваждане на SIM карта");
- Уверете се, че чипът на Вашата SIM карта не е повреден или надраскан;
- Уверете се, че услугата на Вашата SIM карта е достъпна.

### Не мога да правя изходящи повиквания

- Уверете се, че сте набрали валиден номер и сте докоснали **Обаждаме** ;
- За международни повиквания проверете кода на страната и града;
- Уверете се, че Вашият телефон е свързан към мрежа и че тя е достъпна, и не е претоварена;
- Проверете абонамента си при Вашия оператор (кредит, валидност на SIM картата и др.);
- Уверете се, че не сте забранили изходящите повиквания;
- Уверете се, че телефонът не е в режим Полет.

### Не мога да получавам входящи повиквания

- Уверете се, че мобилният Ви телефон е включен и свързан към мрежа (проверете дали мрежата е достъпна и дали не е претоварена);
- Проверете абонамента си при Вашия оператор (кредит, валидност на SIM картата и др.);
- Уверете се, че не сте пренасочили входящите повиквания;
- Уверете се, че не сте забранили определени повиквания;
- Уверете се, че телефонът не е в режим Полет.


### При входящо повикване на екрана не се показва името/номера на абоната, който ме търси

- Проверете дали сте абониран за тази услуга при Вашия оператор;
- Абонатът, който Ви търси, може да е скрил своето име или номер.

### Не мога да открия контактите си

- Уверете се, че SIM картата Ви не е счупена;
- Уверете се, че SIM картата е поставена правилно;
- Импортрайтеяте всички контакти, съхранявани на SIM картата, в телефона.

### Качеството на звука по време на разговор е лошо

- Можете да настроите силата на звука по време на разговор, като натиснете клавиша **Увеличаване/Намаляване на звука**;
- Проверете силата на сигнала на мрежата ;
- Уверете се, че слушалката, конекторът и микрофонът на телефона са чисти.

### Не мога да използвам функции, описани в ръководството

- Проверете при Вашия оператор, за да сте сигурни, че абонаментът Ви включва тази услуга;
- Проверете дали за тази функция не се изисква аксесоар на ALCATEL ONETOUCH.

### Когато избира номер от контактите си той не се набира

- Уверете се, че сте записали правилно номера във файла;
- Уверете се, че сте набрали кода на страната, ако се обаждаме в чужбина.

### Не мога да добавя контакт в моите контакти

- Уверете се, че контактите в SIM картата не са пълни; изтрийте някои файлове или ги запазете в контактите на телефона (т.е. в личната или служебната директория).

### Моите събеседници не могат да оставят съобщения на гласовата ми поща

- Обърнете се към Вашия мобилен оператор, за да проверите наличността на тази услуга.

### Нямам достъп до гласовата си поща

- Уверете се, че номерът за гласова поща на оператора Ви е въведен правилно в „Номер на гласова поща“;
- Опитайте по-късно, ако мрежата е заета.

### Не мога да изпрацам и получавам MMS съобщения

- Проверете свободната памет в телефона, тъй като е възможно тя да е пълна;
- Обърнете се към Вашия мобилен оператор, за да проверите наличността на тази услуга и проверете MMS параметрите;
- Проверете номера на центъра на услугата или своя MMS профил при Вашия оператор;
- Центърът на услугата може да е претоварен, опитайте отново по-късно.

### SIM картата е заключена за PIN код

- Обърнете се към Вашия мобилен оператор, за да получите PUK кода (Персонален разблокиращ код).

### Не мога да свържа телефона към компютъра си

- Първо инсталирайте ALCATEL Smart Suite;
- Проверете дали USB драйверът е инсталиран правилно;
- Отворете Панела за уведомявания, за да проверите дали Smart Suite Agent е активиран;
- Проверете дали сте маркирали квадратчето USB отстраняване на грешки. За достъп, докоснете **Настройки/За телефона**, след това докоснете **конструирание на номер 7** пъти. Сега може да докоснете **Настройки/Разработка/Отстраняване на USB грешки**;
- Проверете дали компютърът Ви отговаря на изискванията за инсталиране на ALCATEL Smart Suite;
- Уверете се, че използвате правилният кабел от кутията.

### Не мога да изтеглям нови файлове

- Уверете се, че имате достатъчно свободна памет в телефона за Вашето изтегляне;
- Проверете абонамента си при Вашия мобилен оператор.

### Телефонът не може да бъде открит от други устройства през Bluetooth

- Уверете се, че Bluetooth функцията е включена и Вашият мобилен телефон е видим за останалите потребители;
- Уверете се, че двата телефона са в обхвата за разпознаване от Bluetooth.

### Как да удължи живота на батерията си

- Уверете се, че сте спазвали пълното време за зареждане (минимум 2,5 часа);
- След частично зареждане, индикаторът за нивото на батерията може да не е точен; Изчакайте поне 20 минути след отстраняване на зарядното, за да получите точна индикация;
- Регулирайте яркостта на екрана;
- Увеличете интервала за автоматична проверка за имеи колико и възможно повече;
- Актуализирайте новини и информация за времето ръчно или увеличете интервала за автоматична проверка;
- Изключете приложения, работещи на заден план, ако не се използват дълго време;
- Деактивирайте Bluetooth, Wi-Fi или GPS, когато не се използват.

**Телефонът се загрева след продължителни разговори, играене на игри, сърфиране в интернет или стартиране на други сложни приложения.**

- Това загреване е нормално следствие от това, че процесорът обработва голям обем от данни. Прекратяването на горепосочените действия ще върне телефона към нормалната му температура.

ALCATEL е търговска марка на Alcatel-Lucent  
и се използва по лиценз от  
TCT Mobile Limited.

© Авторско право 2014 TCT Mobile Limited  
Всички права запазени

TCT Mobile Limited си запазва  
правото да променя материали  
или технически спецификации  
без предизвестие.

Всички вградени мелодии в този телефон са композирани, аранжирани и миксирани от NU TROPIC (Amar Kabouche).